

**Dodatok č. 1
k Úverovej zmluve č. 297502-2018
zo dňa 02.10.2018
(ďalej len „Úverová zmluva“)**

Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.

Štefánikova 27, 814 99 Bratislava

zástupcovia oprávnení konať na základe poverenia zo dňa 07.03.2018:

Ing. Andrea Poliaková, zamestnanec banky

Ing. Ivana Wolfová, zamestnanec banky

IČO: 00 682 420

IČ DPH: SK2020804478

CID: SK95BAN70000000012

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3010/B

(ďalej len „Záručná banka“ alebo „SZRB, a. s.“)

a podnikateľ

názov obce: **Obec Ducové**

sídlo: Ducové 121, pošta 922 21 Moravany nad Váhom

oprávnený konať: Mária Koláriková, starosta obce

IČO: 31 826 270

DIČ: 2020531315

bankové spojenie: účet č. SK74 0200 0000 0000 2992 3212

bežný účet č. SK52 3000 0000 0000 0029 7510, vedený v Záručnej banke - účet na vyplatenie NFP (ďalej len „dotačný účet“)

(ďalej len „klient“)

sa dohodli na nasledovnej zmene a doplnení Úverovej zmluvy:

**Článok I.
Zmena a doplnenie Úverovej zmluvy**

1. V článku I. Predmet zmluvy sa ruší doterajšie znenie bodu 1.1. a nahrádza sa novým znením nasledovne:

„1.1. Na základe žiadosti klienta zo dňa 23.08.2018 sa Záručná banka zaväzuje poskytnúť klientovi peňažné prostriedky ako úver v sume 46 345,59 Eur (slovom: štyridsať šesťtisícristoštyridsaťpäť eur a päťdesiatdeväť centov) a na základe žiadosti klienta zo dňa ~~...1.8.0KT...2018~~ sa Záručná banka zaväzuje klientovi navýšiť poskytnutie peňažných prostriedkov ako úver o sumu 46 345,59 Eur (slovom: štyridsaťšesťtisícristoštyridsaťpäť eur a päťdesiatdeväť centov), pôvodná suma úveru 46 345,59 Eur + navýšenie o 46 345,59 Eur, t.j. úver spolu **92 691,18 Eur**, pri úrokovej sadzbe špecifikovanej v bode 6.1. tejto úverovej zmluvy a klient sa zaväzuje, že úver použije dohodnutým spôsobom, na dohodnutý účel, poskytnuté peňažné prostriedky spolu s príslušenstvom vráti a splní ďalšie záväzky uvedené v tejto úverovej zmluve.“

2. V článku II. Účel úveru sa ruší doterajšie znenie bodu 2.1. a nahrádza sa novým znením nasledovne:

„2.1. Záručná banka poskytuje klientovi úver podľa tejto úverovej zmluvy na dohodnutý účel, a to na predfinancovanie oprávnených výdavkov projektu klienta s názvom „Miestna komunikácia a parkové úpravy v obci Ducové“ (ďalej len „projekt“ alebo „dielo“), ktorý je v zmysle Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. 072TT130022 zo dňa 12.04.2018 v znení jej Dodatku č. 1 zo dňa 25.09.2018 (ďalej aj „Zmluva o NFP“) podporovaný nenávratným finančným príspevkom (ďalej aj „NFP“) z fondov Európskej únie v rámci Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2020, opatrenie č.:7 – Základné služby a obnova dedín vo vidieckych oblastiach, podopatrenie č.: 7.2 - Podpora na investície do vytvárania, zlepšovania alebo rozširovania všetkých druhov infraštruktúr malých rozmerov vrátane investícií do energie z obnoviteľných zdrojov a úspor energie – Investície do vytvárania, zlepšovania alebo rozširovania všetkých druhov infraštruktúr malých rozmerov, ktorého riadiacim orgánom je Pôdohospodárska platobná agentúra, IČO: 30 794 323 (ďalej aj „riadiaci orgán“ alebo aj „PPA“). V prípade nedodržania tejto podmienky účelového použitia poskytnutých peňažných prostriedkov je Záručná banka oprávnená postupovať podľa bodu 8.1. a 8.2. tejto úverovej zmluvy.“

3. V článku III. Podmienky čerpania úveru sa ruší doterajšie znenie bodu 3.1. písmeno a) a písmeno b) a nahrádza sa novým znením nasledovne:

„3.1. Podmienkou čerpania úveru alebo jeho časti je, aby klient najneskôr do 31.12.2018 splnil nasledovné povinnosti:

- a) uzatvoriť so Záručnou bankou nasledovné zmluvy:
 - Dohoda o vyplňovacom práve k blankozmenke č. 297502-2018 v znení jej Dodatku č. 1,
 - Zmluva o zriadení záložného práva k pohľadávke z účtu č. 297502-2018 v znení jej Dodatku č. 1,
 - Zmluva o bežnom účte na vyplatenie podpory (dotačný účet),
- b) predložiť Záručnej banke nasledovné doklady:
 - Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, uzavretú medzi klientom a riadiacim orgánom (originál alebo overenú fotokópiu),
 - rozpočet projektu,
 - doklad preukazujúci doručenie tejto Úverovej zmluvy v znení jej Dodatku č. 1, riadiacemu orgánu s potvrdením o odoslaní (Podací lístok),
 - vlastnú blankozmenku bez protestu vystavenú klientom, pre účely úschovy v Záručnej banke,
 - Mandát pre SEPA inkaso (SEPA Direct Debit Mandate) podpísaný klientom, ktorý predstavuje udelenie súhlasu klienta so SEPA inkasom finančných prostriedkov z účtu klienta č. SK74 0200 0000 0000 2992 3212 a dokument vystavený príslušnou bankou alebo prostredníctvom internet bankingu preukazujúci zadanie inkasa na tento účet klienta, v ktorom je uvedený limit inkasa minimálne v sume 120,0 % istiny úveru na úhradu splátok istiny, úrokov, úrokov z omeškania ako aj ostatných pohľadávok Záručnej banky vyplývajúcich z tejto Úverovej zmluvy, začiatok platnosti, bez časového obmedzenia, Záručná banka ako príjemca a identifikátor príjemcu (CID).
 - písomné vyhlásenie klienta o zverejnení tejto Úverovej zmluvy znení jej Dodatku č. 1, ako aj všetkých ostatných zmlúv slúžiacich na zabezpečenie úveru, na ktoré sa povinnosť zverejnenia vzťahuje s uvedením údajov o zverejnení (ak bola zverejnená na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku) alebo písomné vyhlásenie Centrálného registra zmlúv vedeného

Úradom vlády Slovenskej republiky (vybrať miesto zverejnenia v zmysle zákona) o zverejnení tejto úverovej zmluvy, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,

- výpis z uznesenia obecného zastupiteľstva obce Ducové o schválení rozpočtu obce Ducové pre rok 2018, v ktorom bude zapracovaný požadovaný navýšený úver a splácanie úrokov,
- zápisnicu z otvárania a vyhodnotenia ponúk o tom, že dodávateľ bol vybraný v súlade s verejným obstarávaním v zmysle Zákona o verejnom obstarávaní č. 343/2015 Z.z.,
- doklad o úhrade vlastných zdrojov (výpis z účtu) vo výške 1 025,- Eur (neoprávnené výdavky projektu),
- výpis z uznesenia obecného zastupiteľstva obce Ducové o schválení navýšenia tohto úveru vrátane zabezpečenia úveru blankozmenkou obce Ducové a pohľadávkami z dotačného účtu obce Ducové,
- stanovisko hlavného kontrolóra o dodržaní rozpočtových pravidiel pre prijatie tohto navýšeného úveru,“

4. V článku IV. Čerpanie úveru sa ruší doterajšie znenie bodu 4.1. a nahrádza sa novým znením nasledovne:

„4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že čerpanie úveru sa uskutoční po splnení všetkých podmienok uvedených v bode 2.1. a 3.1. tejto úverovej zmluvy poukázaním peňažných prostriedkov na základe jednoznačnej požiadavky klienta podpísanej jeho štatutárnym orgánom, resp. ním splnomocnenými osobami. Písomná požiadavka klienta na čerpanie úveru, resp. jeho časti, musí obsahovať tieto podstatné náležitosti: identifikáciu klienta v rozsahu údajov o klientovi uvedených v preambule tejto úverovej zmluvy, citáciu úverovej zmluvy, na základe ktorej klient žiada o čerpanie úveru, sumu požadovaného čerpania a termín čerpania úveru (na jeden termín suma spolu), vymenovanie daňových dokladov zodpovedajúcich rozpočtu projektu, ktoré klient predkladá na dokladovanie zmluvne dohodnutého účelu úveru a zároveň ktoré preukazujú na aké účty majú byť peňažné prostriedky z úverového účtu prevedené; identifikáciu a podpisy osôb oprávnených podpisovať požiadavky na čerpanie úveru. Bez vymenovaných podstatných náležitostí požiadavky klienta na čerpanie úveru je Záručná banka oprávnená čerpanie úveru, resp. jeho časti, odmietnuť. Formulár písomnej požiadavky klienta na čerpanie úveru „Žiadosť o čerpanie úveru“ tvorí prílohu k tejto úverovej zmluve a je k dispozícii aj na stránkach webového sídla Záručnej banky.

Čerpanie úveru sa bude realizovať postupne do výšky 92 691,18 Eur (slovom: deväť desiatdvatisícšesťstodevät'desiatjeden eur a osemnásť centov), na účty dodávateľov, na základe predložených faktúr dodávateľov vrátane DPH, resp. na základe iných daňových dokladov vrátane DPH súvisiacich s oprávnenými výdavkami projektu.

V prípade ak klient vydokladuje úhradu faktúry, resp. iného daňového dokladu súvisiaceho s oprávnenými výdavkami z vlastných zdrojov obce je možná refundácia na bežný účet klienta vedený vo VÚB, a.s. uvedený v záhlaví tejto úverovej zmluvy.

Faktúry týkajúce sa stavebných prác, akceptovateľné pre Záručnú banku, budú potvrdené stavebným dozorom v súlade so súpisom vykonaných prác v zmysle oprávnených výdavkov projektu.

5. V článku V. Splácanie úveru sa ruší doterajšie znenie prvého odseku bodu 5.1. a nahrádza sa novým znením nasledovne:

„5.1. Klient sa zaväzuje splácať úver v celkovej výške 92 691,18 Eur (slovom: deväť desiatdvatisícšesťstodevät'desiatjeden eur a osemnásť centov) z účtu č. SK52 3000 0000 0000 0029 7510 vedeného v Záručnej banke, resp. zo svojich peňažných prostriedkov na bežnom účte č. SK74 0200 0000 0000 2992 3212, priamo na úverový účet SK74 3000 0000 0000 0029 7502 vedený v Záručnej banke, a to prednostne formou povinných a mimoriadnych splátok z prostriedkov NFP, a to ihneď po ich poukázaní na bežný účet klienta. Konečná splatnosť úveru je do 30.06.2020. Ak výška NFP nebude postačovať na splatenie úveru, klient sa zaväzuje uhradiť tento rozdiel z vlastných zdrojov.“

6. V článku VII. Ďalšie podmienky sa vypúšťa bod 7.20. bez náhrady.
Bod 7.21. sa označuje ako bod 7.20.

7. V článku VII. Ďalšie podmienky sa na konci dopĺňajú nové body 7.21. a 7.22. nasledovne:

„7.21. Klient sa zaväzuje predložiť Záručnej banke žiadosti o platbu NFP na riadiaci orgán, akceptovateľné pre Záručnú banku, najneskôr do 45 dní po vyčerpaní tohto úveru.

7.22. Klient sa zaväzuje predložiť Záručnej banke preberací protokol diela akceptovateľný pre Záručnú banku, najneskôr do 30 dní po vyčerpaní tohto úveru.“

Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Úverovej zmluvy, ktoré nie sú menené týmto Dodatkom ostávajú v platnosti v doteraz platnom znení.
2. Klient sa zaväzuje zaplatiť poplatok za uvedenú zmenu úverovej zmluvy vo výške 46,- Eur. Klient je povinný uhradiť predmetný poplatok najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa podpisu tohto Dodatku na číslo úverového účtu SK74 3000 0000 0000 0029 7502 vedeného v Záručnej banke, pričom poplatok sa považuje za uhradený pripísaním peňažných prostriedkov na uvedený účet.
3. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou úverovej zmluvy a nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Klient je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „zákon“) a tento Dodatok je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle tohto zákona a nadobúda účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tohto Dodatku v platnom znení aj s jeho prílohami a súčasťami (ak sa v zmysle zákona zverejňujú), a to v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky alebo na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone, s výnimkou ustanovení bodu 4.1. Úverovej zmluvy o práve klienta čerpať úver, ktoré nadobúdajú účinnosť dňom splnenia tej podmienky uvedenej v bode 3.1. Úverovej zmluvy, ktorá bude splnená najneskôr. Klient sa zaväzuje zverejniť tento Dodatok vrátane jeho príloh najneskôr do 7 dní odo dňa jeho uzavretia v súlade so zákonom a predložiť o tom v tejto lehote Záručnej banke potvrdenie podľa bodu 3. tohto Článku. V prípade ak klient v stanovenej lehote tento Dodatok vrátane jeho prípadných príloh nezverejní podľa predchádzajúcej vety a nedoručí Záručnej banke potvrdenie

o zverejnení Dodatku, dáva podpisom tohto Dodatku Záručnej banke ako účastníkovi zmluvy súhlas na zverejnenie Dodatku v celom jeho znení vrátane jeho prípadných príloh v Obchodnom vestníku v zmysle § 5a ods. 10 zákona, čím dáva Záručnej banke súhlas zverejniť v zmysle zákona aj informácie chránené obchodným a/alebo bankovým tajomstvom a takéto zverejnenie Dodatku a jeho prípadných príloh v plnom rozsahu nepovažuje za porušenie bankového tajomstva. Ak klient nezverejní tento Dodatok v lehote troch mesiacov odo dňa podpisu tohto Dodatku platí, že k uzatvoreniu tohto Dodatku nedošlo.

4. Tento Dodatok sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z toho dva rovnopisy pre Záručnú banku, jeden rovnopis pre klienta a jeden rovnopis pre riadiaci orgán.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali. Zmluvné strany súčasne prehlasujú, že ho podpisujú oprávnené osoby.

V Trnave, dňa ...2.8.11...2018

V Trnave, dňa 2 8. 11. 2018

Za Slovenskú záručnú
a rozvojovú banku, a. s.:

Za Obec Ducové:

Slovenská záručná
a rozvojová banka, a.s.

27




.....
Ing. Andrea Poliaková
zamestnanec banky oprávnený
konať na základe poverenia




.....
Mária Koláriková
starosta obce




.....
Ing. Ivana Wolfová
zamestnanec banky oprávnený
konať na základe poverenia

2 8. 11. 2018

Totožnosť a podpis zástupcu klienta overil:  , dňa

1000

1000

1000

1000

1000